

ACC. N:R M. 7746:1-7.

Landskap: Blekinge Upptecknat av: Anders Samuelsson
Härad: Medelsta Adress: Brevl. 97, Ronneby
Socken: Ronneby Berättat av: _____
Uppteckningsår: 1941 Född år _____ i _____

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Mjölkningsskär 1, 2, 4, 5, 6
Träspann (se även tecken) 1-7. 3

L. u. F. 40.

ACC. N:R

No. 7746:1

Landskap: Bleking

Upptecknat av: Axel Skanumelid

Härad: Meklsta

Adress: Borl. 97, Rosmely

Socken: Rosmely

Berättat av: Magnus Persson

Uppteckningsår: 1941

Född år 1859 i Mäljeryd, Rly Sn

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

L.U.F.40

"Njölkytta" var ett laggkärl, som man mjöl-
kade i. Den var gjord av ena och den andra
staven var tätare än de andra och 'vidare'
(bredare) uppsid, som ett handtag. Där var
inget lock. För det mesta var handtaget helt,
men de kunde också skära ut ett hål uppe
i den breda delen. Där var träband uppe och
nera av kluvska enklappar, och botten var
laggad.

De fick snart plåstparnar och sen
använde de byttorna till att ge kallarerna
med.

I Kartaly och Sönderby, där jag varit uppe
tog de hem korra och hade inte några kärl till att bära
mjölken i." forts.

Skriv endast på denna sida!

ACC. N:R

M. 7746:2

Landskap: Blekinge
Härad: Medelsta
Socken: Ronneby
Uppteckningsår: 1941

Upptecknat av: Axel Kammusby
Adress: Bevt. 97, Ronneby
Berättat av: Magnus Persson
Född år 1859 i Mötjered

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

"De som gick och köpte mjölk i gårdarna²
hade mest 'lerkrusor' el. 'lerkrus'.

På de större ställena hade de en eller
ett par kopparspannar, men då va
inte för fattigt folk. Nä, träspan-
nar eller lerkrus va allt de riäktade
nä. En träspann med laggad botten
gick en för 50 öre, eller tre daler, som
det hette då - (omkr. 1863).

På lerkrusen hade de en lertavrik
till lock, och handtaget va ett snöre mellan
öröven."

Skriv endast på denna sida!

ACC. N:R

M. 7746:3

Landskap: Bleking

Upptecknat av: Axel Hammeij

Härad: Medelsta

Adress: Bot. 97 Romsly

Socken: Romsly

Berättat av: Magnus Persson

Uppteckningsår: 1941

Född år 1859 i Møljerud

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

34

"Träspannar: När de bar ut vatten eller 'mjölkablaani', mjölk el. kärnmjölk blandad med vatten, tre skördofolk hade de spannan med lock. De var gjorda av ene och handtaget var antingen pinnat fast eller varat in i locket. Två stavar gick upp över de andra och i den ene var där ett hål för tapp, som stack ut i ena änden på handtaget. I den andra änden på handtaget var en klyka som greuslade staven. I den staven var där ett mindre hål. Där man satte in en pimme ovanför handtaget. Den pimmen var fastbunden med en 'simmne' (snöre). Där gick väl en 3-4 kamor i down
se skiss.

Skriv endast på denna sida!

ACC. N:o

M. 7746:4

Landskap: Blekinge

Upptecknat av: Melhammelij

Härad: Medelsta

Adress: Brov. 97 Romvly

Socken: Romvly

Berättat av: Bernh. Persson

Uppteckningsår: 1941

Född år 1883 i Långfjärva 1

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Frägelista sektion III, nr LUF 40

Mjörteningsstark

§1 A. Torp under Fridhem storbondgård

B. Berganåla (gemensamt namn för flera ställen)

Torpet hör under Bråtenegården 6 (delas Romvly
4 hela hemman)

§2 A. Aug. Persson t. ber. son till Jense

B6 Småtorpare; dagverkskyldig. 12 mans och

12 - kvinnos - dagverken. Senare funnet sysselsatt

på huvudgården utan avgift för Torpet. fattigt

Torpet födde 1 ko + 1 får.

§3 + 4 se bl.

§5 B - 1850 - 1900. Lusan 1900 funnos föteranta kärh,

spemmer.

Skriv endast på denna sida!

ACC. N:R M. 7746:5.

Landskap: Blekinge

Upptecknat av: Agne Kaurmehj

Härad: Medelsta

Adress: Brevl. 97. Ronneby

Socken: Ronneby

Berättat av: Bernh. Persson

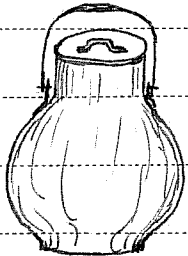
Uppteckningsår: 1941

Född år 1884 i Årexpärva

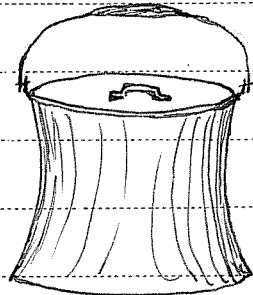
LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

1) Kärleu som de niojockade i sågiet som bilden⁵
på föreglistan. Vi kallade dem niojockbytta eller
stava. Men så alltid 'stava' - hon var upprifru
Elmshoda i Småland. Byttorna voro gjorda
av ene(trä) med träband.

2) Täl att bära niojock och vatten i hade de koppars-
krusar eller kopparspannar (med lock)



a



b

Skriv endast på denna sida!

ACC. N:R

M. 7746:6

Landskap:

Bleking

Upptecknat av:

Nylkeammely

Härad:

Medelsta

Adress:

Brevl. 97, Ronneby

Socken:

Ronneby

Berättat av:

Gustaf Svensson

Uppteckningsår:

1941

Född år

1881 i Kalleberga

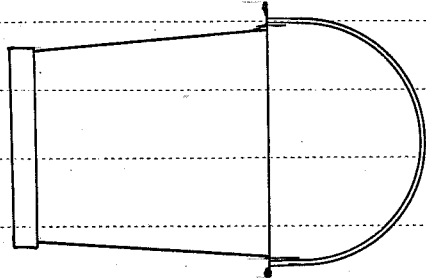
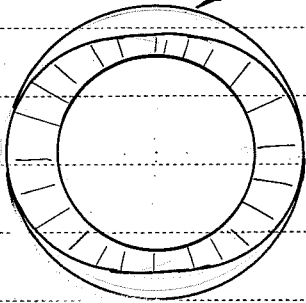
LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

L:U.F.40

Stjökningstärkl

"Jag har sett såna där stävor eller nylke-
byttor, men jag minns inte att mina för-
äldrar hade såna. Så länge jag har varit
med ha vi haft spannar och nylkefleskor
av vit plåt.

och nu ha vi fått en annan modell-
med kauter." Kauterna vila på nylkeharus knän.



Överkautens höftropshing. Tills oval gör spannen lättare att hålla

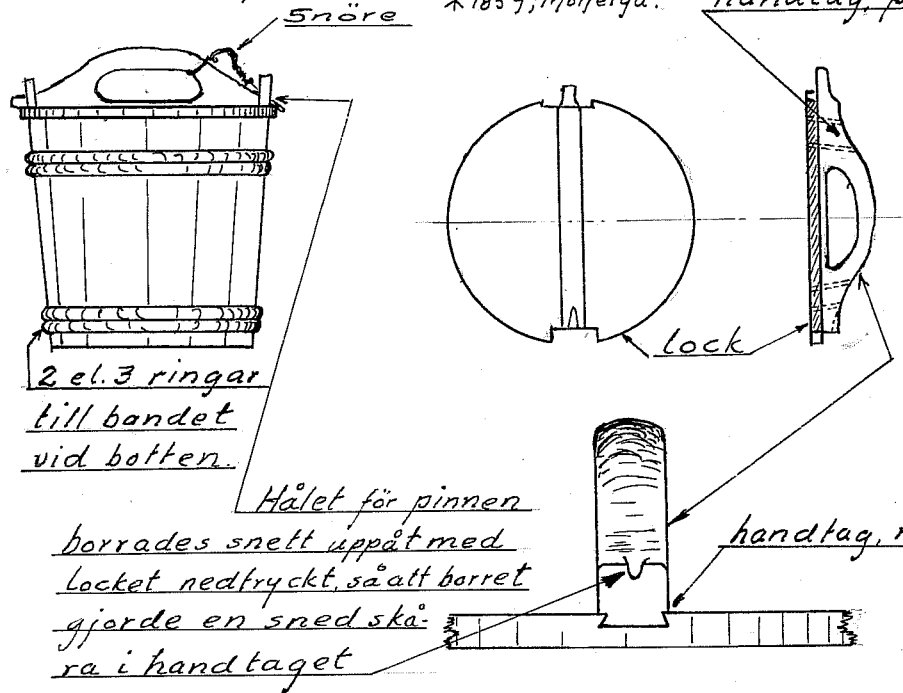
Skriv endast på denna sida!

No. 7746: 7.
**LUNDS UNIVERSITETS
 FOLKMINNESARKIV**

Landsk. *Bleking*
 Hd. *Medelsta*
 Sn. *Ronneby*
 By etc. *Karta by m.fl.*
byar.

Träspond, 3-4 kannor
 enl. beskr. av *Magnus Persson,*
 *1859, Molleryd.

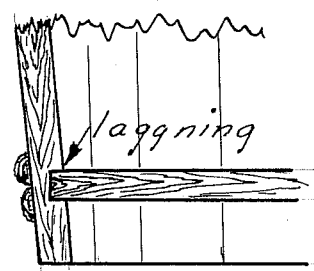
handtag, pinnat fast



*2 el. 3 ringar
 till bandet
 vid botten.*

*Hålet för pinnen
 borrades snett uppåt med
 locket nedtryckt, så att borret
 gjorde en snedskä-
 ra i handtaget*

handtag, naret fast



H.
 Br.
 L.
 Djup
 Diam.
 Ägare
 (Adr.)
 Fotograf. av *Agel Kaunuseliy*
 Teckn.
 Ar *1941*
 Negativ